



QORTI ĊIVILI PRIM'AWLA

**ONOR. IMĦALLEF
LAWRENCE MINTOFF**

Seduta tas-17 ta' Diċembru, 2018

Rikors Maħluf Numru 607/2018 LM

In-Nutar Dottor Robert John Muscat bħala mandatarju tal-assenti Joseph Moser (detentur tal-passaport Žvizzeru numru X2295546)

vs.

L-Avukat Dottor Ishmael Psaila u I-Prokuratur Legali Nadine Farrugia maħtura b'digriet datat 5 ta' Lulju, 2018 bħala kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-assenti Gabriel Martin Moser

Il-Qorti,

Rat ir-Rikors ippreżentat fit-12 ta' Ĝunju 2018 mir-rikorrent Dr Robert John Muscat (ID numru 233470M) bħala mandatarju tal-assenti **Joseph Moser** (detentur tal-Passaport Žvizzeru numru X2295546) (minn issa 'i quddiem "ir-rikorrent"), u maħluf minn Dr Robert John Muscat stess li jgħid kif ġej:

1. Illi l-kontendenti huma komproprjetarji tad-dar bin-numru ufficjali wieħed u tletin (31), fi Triq il-Parroċċa, Żebbuġ, Malta, libera u franka, bl-arja sovrastanti tagħha;
2. Illi dan il-fond kien ġie akkwistat mill-attur nomine Joseph Moser u minn martu Virina Moser permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Peter Carbonaro tat-tnejn (2) ta' Settembru tas-sena elf disa' mijha erbgħa u disgħin (1994) (ara Dok. RM1);
3. Illi Virina Moser mietet nhar l-erbgħa (4) ta' Dicembru, tas-sena elfejn u tnax (2012) (ara certifikat tal-mewt Dok. RM2);
4. Illi minn certifikat maħruġ mir-Reġistru Pubbliku ta' Malta (ara Dok. RM3) u certifikat maħruġ mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni Ĝurisdizzjoni Volontarja) (ara Dok. RM4), jirriżulta li Virina Moser mietet intestata u konsegwentement, japplika l-artikolu 808 tal-Kodiċi Ċivili, b'dana illi l-wirt tagħha jgħaddi nofs għand żewġha l-attur nomine u nnofs l-ieħor għand il-konvenut bħala l-uniku dixxidenti tagħha;
5. Illi għalhekk sehem Virina Moser mill-proprietà msemmija għadda favur il-kontendenti odjerni, fi kwoti ndaqs bejniethom, b'dana li llum sehem l-attur nomine Joseph Moser tal-immobбли hawn fuq deskrift huwa ta' tliet partijiet minn erbgħa indiviżi (3/4) mentri l-konvenut għandu sehem ta' parti indiviża minn erbgħa (1/4);
6. Illi għalhekk il-kontendenti ilhom fi stat ta' komunjoni għal aktar minn tliet (3) snin;
7. Illi ħadd mill-kontendenti ma beda azzjoni quddiem xi qorti jew tribunal ieħor għall-qsim tal-proprietà miżmuma minnhom in komun;
8. Illi l-attur nomine sab il-bejgħ tal-immobбли hawn fuq imsemmi versu l-prezz ta' mitejn u ħamsin elf Euro (€250,000) u għal dan l-iskop iffirma konvenju quddiem in-Nutar Dottor Robert John Muscat nhar l-ewwel (1) ta' Awwissu elfejn u sbatax (2017) li permezz tiegħu ntrabat li jbiegħ, jassenja u jittrasferixxi l-imsemmija proprietà lil Joseph Agius detentur tal-karta tal-identità numru 335870M u Sandra Camilleri detentriċi tal-karta tal-identità numru 515473M li da parti tagħhom obbligaw ruħhom li jixtru u jakkwistaw il-proprietà msemmija versu l-prezz imsemmi, u dana soġġett għal dawk il-pattijiet u kundizzjonijiet imsemmija fl-istess konvenju (ara Dok. RM5), liema konvenju ġie kkonfermat, ratifikat u estiż skont il-ftehim datat l-ewwel (1) ta' Marzu, elfejn u tmintax (2018) (ara Dok. RM6);

9. Illi kontestwalment mal-preżenti rikors ġuramentat, l-attur nomine qiegħed iressaq id-dikjarazzjoni tiegħu skont il-Liġi fis-sens li huwa jaqbel mal-bejgħ kif miftiehem fl-imsemmi konvenju u dana kif jirriżulta mid-dikjarazzjoni annessa bħala Dok RM7, kif ukoll qed jiġi anness bħala Dok. RM8 prospett tal-ishma fil-proprietà li għandhom il-kontendenti fil-proprietà mertu ta' din il-kawża;
10. Illi l-prezz stipulat għall-bejgħ ta' dan l-immobblu huwa wieħed ġust u jirrifletti l-valur tas-suq u dan kif jirriżulta mir-rapport tal-Perit Robert J Ellul Sciberras datat tlieta u għoxrin (23) ta' Novembru elfejn u sbatax (2017) (ara Dok. RM9);
11. Illi l-konvenut mhux ser ikun gravament preġudikat b'dan il-bejgħ;
12. Illi għalhekk kellha ssir din il-kawża.

Għaldaqstant, in vista tal-premess, l-attur nomine jitlob bir-rispett illi din l-Onorabbli Qorti jogħġġobha, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni, provvediment u ordni opportuna:

1. Taprova, tawtorizza u tordna l-bejgħ tal-intier tad-dar bin-numru uffiċjali wieħed u tletin (31), fi Triq il-Parroċċa, Żebbuġ, Malta, libera u franka, bl-arja sovrastanti tagħha lill-imsemmija Joseph Agius u Sandra Camilleri, u dan versu l-prezz, il-pattijiet u l-kondizzjonijiet imsemmija fil-konvenju ffirmat quddiem in-Nutar Dottor Robert John Muscat nhar l-ewwel (1) ta' Awwissu elfejn u sbatax (2017), u dan ai termini tal-Artikolu 495A tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta;
 2. Tistabbilixxi l-ħin, il-jum u l-post, meta u fejn għandu jsir dan it-trasfiment;
 3. Taħtar lin-Nutar Dottor Malcolm Licari sabiex jippubblika l-att finali tal-bejgħ;
 4. Taħtar kuraturi deputati sabiex jirrapprezentaw lil minn mill-komproprjetarji jonqos milli jidher għall-publikazzjoni tal-att finali ta' bejgħ;
- Bl-ispejjeż kollha kontra l-konvenut, li huwa minn issa ingunt in subizzjoni.

Rat ir-Risposta tal-Avukat Dr Ishmael Psaila u l-Prokuratur Legali Nadine Farrugia maħtura b'digriet datat il-5 ta' Lulju, 2018 bħala kuraturi deputati sabiex jirrapprezentaw lill-intimat assenti **Gabriel Martin Moser**, (minn issa 'i quddiem "l-intimat"), li ġiet ipprezentata fis-16 ta' Awwissu, 2018, li biha eċċepew:

Illi f'dan l-istadju l-esponenti mhumiex edotti mill-fatti li taw lok għal din il-kawża u għaldaqstant qeqħdin jirriservaw illi jippreżentaw eċċezzjonijiet ulterjuri f'każ u jekk jiġu edotti mill-fatti.

Rat l-atti kollha tal-kawża.

Rat id-dokumenti li ġew esebiti in atti.

Semgħet ix-xhieda prodotti mir-rikorrent.

Rat il-verbal tal-udjenza tat-22 ta' Novembru, 2018, fejn il-Qorti qieset illi l-intimat kif rappreżentat f'dawn il-proċeduri m'għandux provi x'iressaq, u fejn il-kawża tkalliet għal-lum għal-lum għas-sentenza.

Il-kwistjoni bejn il-partijiet

L-azzjoni attriči tressqet *ai termini* tal-artikolu 495A tal-Kodiċi Ċivili, fejn ġie premess li l-partijiet, kopoprjetarji tal-fond bin-numru 31, Triq il-Parroċċa, Haż-Żebbuġ, in segwitu għall-mewt ta' Virina Moser, li mietet intestata fl-4 ta' Dicembru, 2012, ilhom fi stat ta' kopoprjetà għal aktar minn tliet snin. L-attur, li għandu sehem ta' tliet kwarti (3/4) indiżi minn din il-proprietà, stante li kien akkwista n-nofs indiżi tal-istess proprjetà flimkien mad-defunta, permezz ta' kuntratt fl-atti tan-nutar Peter Carbonaro tat-2 ta' Settembru, 1994, daħal f'konvenju ma' terzi għall-bejgħ tal-istess, bi prezzi li ġie stabbilit skont il-valur fis-suq tal-proprietà. Ir-rikorrent isostni li l-bejgħ ta' din il-proprietà favur terzi li ġie ffirmat il-konvenju magħħom bl-ebda mod mhu ser

jippreġudika l-jeddijiet tal-intimat, u għalhekk qiegħed jitlob lil din il-Qorti tawtorizza dan il-bejgħ, u tistabbilixxi ħin, jum u post meta u fejn għandu jsir l-istess bejgħ.

L-intimat kif rappreżentat, min-naħha tiegħu ma ressaq l-ebda risposta għat-talbiet rikorrenti.

Provi u riżultanzi

Kontestwalment mar-rikors promutur l-attur esebixxa kopja tal-kuntratt fl-atti tan-nutar Peter Carbonaro tat-2 ta' Settembru, 1994¹, li permezz tiegħu Joseph Moser u Virina Moser akkwistaw il-fond numru wieħed u tletin (31), Triq il-Parroċċa, Haż-Żebbug, liberu u frank, u bl-arja kollha tiegħu, mingħand is-soċjetà Heritage Homes Limited. ġiet esebita wkoll kopja taċ-ċertifikat tal-mewt ta' Virina Moser, li mietet ġewwa Zurich fl-4 ta' Diċembru, 2012.² Ĝew esebiti wkoll kopji tar-ričerki testamentarji li saru fir-Registru Pubbliku³ u fis-Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja tal-Qorti Ċivili⁴, fejn ġie stabbilit li Virina Moser mietet intestata. L-attur esebixxa kopja tal-ftehim ta' konvenju datat l-1 ta' Awwissu, 2017, li permezz tiegħu Joseph Moser ipprometta li jbiegħ, jassenja u jittrasferixxi d-dar bin-numru wieħed u tletin (31), Triq il-Parroċċa, Haż-Żebbug a favur Joseph Agius u Sandra Camilleri, bil-prezz ta' mitejn u ħamsin elf Euro (€250,000)⁵, kif ukoll kopja ta' skrittura privata bid-data tal-1 ta' Marzu, 2018 iffirmsata bejn l-istess partijiet quddiem in-nutar Robert John Muscat, li permezz tagħha l-partijiet ikkonfermaw u rratifikaw il-ftehim milħuq

¹ A fol. 5 tal-proċess.

² A fol. 9 tal-proċess.

³ A fol. 11 tal-proċess.

⁴ A fol. 12 tal-proċess.

⁵ A fol. 13 tal-proċess.

bejniethom fuq il-konvenju tal-1 ta' Awwissu, 2017, u estendew il-validità tal-istess ftehim sat-30 ta' Lulju, 2018, bl-istess pattijiet u kondizzjonijiet tal-ftehim originali.⁶

L-atturi esebew ukoll prospett⁷ li permezz tiegħu elenkaw l-ishma rispettivi li għandhom kull wieħed mill-partijiet, b'deskrizzjoni taċ-ċirkostanzi li wasslu għas-sehem rispettiv ta' kull wieħed minnhom.

Ġiet esebita wkoll kopja tar-rapport imħejji mill-arkitett il-perit Robert Ellul Sciberras mibgħut minn HSBC Bank Malta plc, bid-dettalji dwar il-proprietà mertu ta' din il-kawża, u b'valutazzjoni tagħha li saret fit-23 ta' Novembru, 2017.⁸

Ġiet esebita wkoll kopja tad-dokumentazzjoni kollha marbuta mal-ħatra tal-kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw l-interessi tal-intimat assenti Gabriel Martin Moser.⁹

Ġie esebit ukoll l-*affidavit* tan-nutar **Robert John Muscat**¹⁰, li kkonferma li fl-1 ta' Awwissu, 2017 kien sar konvenju bejn Joseph Moser u Joseph Agius u Sandra Camilleri għall-bejgħ u xiri tal-fond bin-numru wieħed u tletin (31), Triq il-Parroċċa, Haż-Żebbuġ. Ix-xhud qal li minkejja li waqt il-konvenju Joseph Moser kien infurmah li hu kien l-uniku sid tal-fond in vendita, mir-riċerki kien irriżultalu li dak il-fond kien ġie akkwistat minn Joseph u martu Virina Moser waqt iż-żwieġ tagħhom. Ix-xhud kompla jgħid li hekk kif hu sar jaf li Virina

⁶ A fol. 17 tal-proċess.

⁷ A fol. 19 tal-proċess.

⁸ A fol. 20 tal-proċess.

⁹ A fol. 26 et seq. tal-proċess.

¹⁰ A fol. 62 tal-proċess.

Moser kienet ġiet nieqsa fl-4 ta' Diċembru, 2012, hu kien ordna r-riċerki testamentarji tagħha, fejn irriżulta li din kienet mietet intestata. Sussegwentement huwa kien informa lil Joseph Moser li ladarba martu mietet mingħajr testment, jidħlu fis-seħħi id-dispożizzjonijiet tal-artikolu 808 tal-Kodiċi Ċivili li jistabbilixxu li l-wirt ta' konjugi li jmut intestat jgħaddi nofsu għand id-dixxidenti tiegħu, u n-nofs l-ieħor għand il-konjugi sopravissut. Ix-xhud qal li hawnhekk Joseph Moser kien infurmah li hu u martu kellhom wild wieħed biss, u li r-relazzjoni ma' ibnu ma kinitx waħda tajba, tant li kien il-hom s-snin ma jitkellmu. Ix-xhud kompla jgħid li bejn Joseph Moser u martu Virina kien hemm kitba taż-żwieġ li tispecifika li l-fond mertu ta' din il-kawża hu tiegħu waħdu, liema skrittura saret taħt il-liġi Ĝvizzera. Ix-xhud qal li hu kien informa lir-rikorrent li taħt il-liġi Maltija, ibnu kellu kwart indiviż minn din il-proprietà. Ir-rikorrent min-naħha tiegħu kien informa lix-xhud li ibnu ma riedx jikkoopera sabiex din il-proprietà tkun tista' tinbiegħ, u kien għalhekk li kellhom jinbdew dawn il-proċeduri.

Fl-udjenza tal-24 ta' Ottubru, 2018 xehed **il-perit Robert Ellul Sciberras¹¹**, li kkonferma li hu kien għamel spezzjoni u valutazzjoni tal-proprietà bin-numru wieħed u tletin (31), Triq il-Knisja, Haż-Żebbuġ, u li kien hu li rrediġa r-rapport esebit *a fol.* 49 ta' dawn l-atti.

Konsiderazzjonijiet legali

Il-Qorti kkonsidrat il-provi miġjuba quddiemha, u jirriżulta illi l-fond inkwistjoni kien inxtara minn Joseph u Virina Moser matul iż-żwieġ tagħhom. Jirriżulta li

¹¹ A *fol.* 67 tal-proċess.

Virina Moser mietet intestata fl-4 ta' Diċembru, 2012, u li għalhekk is-suċċessjoni tagħha hi regolata minn dak li jiddisponi l-artikolu 808 tal-Kodiċi Ċivili, li jipprovdi li f'każ li d-defunt iħalli warajh tfal jew dixxidenti oħra, kif ukoll il-konjugi, kif ġara f'dan il-każ, il-wirt tiegħu jgħaddi nofs għand it-tfal, u n-nofs l-ieħor għand il-konjugi. Joseph Moser kien digħi sid ta' nofs indiżiż ta' din il-proprietà, u għalhekk bil-mewt ta' martu huwa wiret nofs is-sehem tagħha, sabiex b'hekk l-ishma rispettivi f'din il-proprietà huma kwantu għal tliet kwarti (3/4) indiżi favur Joseph Moser, u kwantu għal kwart indiżi (1/4) favur Gabriel Martin Moser, iben il-konjugi Moser. Jirriżulta ppruvat li Virina Moser ilha aktar minn tliet snin mejta, u għalhekk setgħu jinbdew dawn il-proċeduri *ai termini* tal-artikolu 495A tal-Kodiċi Ċivili. Jirriżulta wkoll li hemm promessa ta' bejgħ fir-rigward tal-proprietà inkwistjoni, u li Joseph Moser ftiehem ma' terzi għall-bejgħ tal-imsemmija proprjetà versu l-prezz ta' mitejn u ħamsin elf Euro (€250,000). Iben il-konjugi Moser, rappreżentat minn kuraturi deputati f'dawn il-proċeduri, ma wera l-ebda interess la f'dawn il-proċeduri u jidher li lanqas muwa jinteressa ruħu sabiex jersaq għall-iffirmar tal-kuntratt relattiv għat-trasferment tal-proprietà inkwistjoni, tant li kellhom jinbdew dawn il-proċeduri sabiex il-Qorti tapprova, tawtorizza u tordna l-bejgħ tal-proprietà mertu ta' din il-kawża, skont it-termini tal-konvenju redatt min-nutar Robert John Muscat fl-1 t'Awwissu, 2017.

Tqis illi fis-sena 2004 il-leġiżlatur żied l-artikolu 495A mal-Kodiċi Ċivili bil-għan li jiffacilita l-bejgħ ta' proprjetà miżmuma in komun għal iż-żejjed minn cert ammont ta' snin¹² permezz ta' proċedura orħos, u iktar spedituża, minn dik ta' kawża għal licitazzjoni. Dan fl-interess kemm tal-koproprjetarji nfushom, kif

¹² Tliet snin skont l-emendi li kienu saru fl-2016 permezz tal-Att XIV tal-2016.

ukoll fl-interess pubbliku li l-proprjetà ma titħalliex vojta b'detriment għal min irid isib negozju jew akkomodazzjoni residenzjali, b'dannu għall-ekonomija tal-pajjiż. Dan barra l-ġħadd kbir ta' kawži kważi interminabbli aktarx frott ta' pika jew nuqqas ta' bon sens. L-amministrazzjoni tal-ġustizzja fiż-żminijiet kontemporanji ma timmirax għal rettitudni perfetta fl-applikazzjoni tal-ligi għall-fatti veri. Filwaqt li dan jibqa' l-għan tal-proċedura ċivili, dan irid jiġi bbilanċjat minn għanijiet oħrajn li l-ġustizzja trid tilhaq, bħaż-żmien li jittieħed biex tinqata' kawża, li jrid ikun raġonevoli, u dan huwa jedd fundamentali tal-bniedem – l-aċċess ta' kulħadd għall-ġustizzja – li ma jistax isir jekk l-ispejjeż ikunu kbar iżżejjed għal-litigant inkella għat-taxpayer li jiffinanzja l-apparat ġudizzjarju. Għalhekk kwalunkwe sistema ġudizzjarja hija bilfors kompromess bejn dawn id-diversi għanijiet, kultant konfliġġenti ma' xulxin.

Illi l-artikolu 495A tal-Kap. 16 huwa eżemplari eċċellenti ta' dan il-kompromess. Proprjetà li titħalla mhux maqsuma għal iktar minn tliet snin, tista' tinbiegħ mill-komproprjetarji li jkollhom il-maġgoranza tal-ishma b'kundizzjoni waħda suprema: li l-komproprjetarji dissidenti ma jkunux gravement ippreġudikati. Għalhekk mhux biżżejjed li jiġu ppregudikati, imma jinħtieg li jkunu gravement ippreġudikati. Hawn il-leġiżlatur qed jagħmilha čara li anke jekk il-kundizzjonijiet tal-bejgħ ma jkunux ottimali, jew l-aħjar li jistgħu jingiebu fis-suq, xorta waħda l-bejgħ irid isir, il-linja trid tinqata' u tinqata' malajr. Altrimenti jiġi mminat l-iskop kollu tal-preċitat artikolu 495A tal-Kap 12.

Jifdal għalhekk li l-Qorti tistabbilixxi jekk il-bejgħ ta' din il-proprjetà hux sejjer ‘gravement jippreġudika’ lis-sid tas-sehem minoritarju, li ma wera l-ebda interess f’dawn il-proċeduri jew fit-trasferment tal-proprjetà mertu ta' din il-

kawża, u li bl-ebda mod ma kkontesta l-prezz mitlub għall-bejgħ ta' din il-proprjetà. Il-perit il-perit Robert Ellul Sciberras imqabba minn wieħed mill-banek biex jagħmel valutazzjoni indipendenti fir-rigward ta' din il-proprjetà, wera l-fehma li din tista' tinbiegħ għall-prezz ta' mitejn u tmenin elf Euro (€280,000), li hu tnax fil-mija (12%) aktar mill-prezz mifthiem fuq il-konvenju bejn il-partijiet li ġie ffirmat fl-1 ta' Awwissu, 2017 u li ġie estiż fl-1 ta' Marzu, 2018. Mad-daqqa t'għajnej jista' jidher li diskrepanza ta' tnax fil-mija (12%) fil-prezz tal-bejgħ tista' tkun sostanzjali, iżda l-Qorti qieset iċ-ċirkostanzi kollha ta' din il-kawża, l-ishma rispettivi tal-kontendenti fl-imsemmija proprjetà u l-fatt li l-intimat kif rappreżentat f'dawn il-proċeduri assolutament ma wera l-ebda interess u bl-ebda mod ma kkontesta l-prezz mitlub minn missieru għall-bejgħ ta' din il-proprjetà. Għalhekk il-Qorti tqis illi fiċ-ċirkostanzi il-prezz ta' €250,000 li ġie patwit fil-konvenju fl-1 ta' Awwissu, 2017 u li ġie estiż fl-1 ta' Marzu, 2018, għandu jitqies li huwa ġust u li jirrifletti l-valur tal-proprjetà fis-suq u li l-intimat mhux ser isofri xi preġudizzju gravi bil-bejgħ ta' din il-proprjetà għall-prezz mifthiem fl-istess konvenju.

Decide

Għaldaqstant għar-raġunijiet hawn fuq mogħtija, il-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi din il-kawża kif ġej:

- 1. Taprova, tawtorizza u tordna l-bejgħ tal-intier tad-dar bin-numru uffiċjali wieħed u tletin (31), fi Triq il-Parroċċa, Haż-Żebbuġ, Malta, libera u franka, bl-arja sovrastanti tagħha lill-imsemmija Joseph Agius u Sandra Camilleri, u dan versu l-prezz, il-pattijiet u l-kondizzjonijiet**

imsemmija fil-konvenju ffirmat quddiem in-nutar Robert John Muscat fl-ewwel (1) ta' Awwissu elfejn u sbatax (2017), kif estiż bl-iskrittura datata l-ewwel (1) ta' Marzu, elfejn u sbatax (2017), u dan *ai termini tal-artikolu 495A tal-Kapitolo 16 tal-Liġijiet ta' Malta;*

- 2. Taħtar lin-nutar Malcolm Licari sabiex fi żmien xahar mil-lum jippubblika l-att tal-bejgħ, u bl-obbligu li javża lill-partijiet kollha bil-lok, data u ħin tal-publikazzjoni tal-kuntratt;**
- 3. Taħtar lill-avukat Ismael Psaila bħala kuratur biex jirrappreżenta lil min mill-komproprjetarji jonqos milli jidher għall-publikazzjoni tal-att finali ta' bejgħ;**
- 4. Tidderiegi lin-nutar pubbliku Malcolm Licari li mir-rikavat tal-bejgħ huwa jqiegħed b'ċedola ta' depožitu taħt l-awtorità ta' din il-Qorti, is-sehem tal-intimat jekk jonqos li jersaq għall-publikazzjoni tal-att notarili.**

L-ispejjeż ta' din il-proċedura jithallsu skont il-kwoti rispettivi tal-partijiet fil-proprietà inkwistjoni.

Moqrija.